

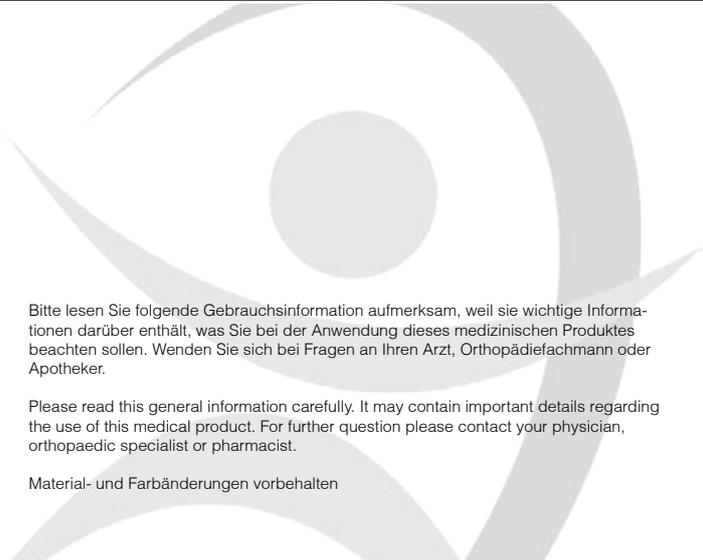
## Humerovit 350

### **Orpedo**

Orthopedics Company KG  
Lietzenburger Str. 75  
D-10719 Berlin

Telefon: +49 (30) 88 71 202-00  
Telefax: +49 (30) 88 71 202-11

Web: [www.orpedo.com](http://www.orpedo.com)  
Mail : [info@orpedo.com](mailto:info@orpedo.com)



Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It may contain important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

Material- und Farbänderungen vorbehalten

# GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Stand: 05/2015

## Produktbeschreibung

Die Schulter-Arm-Orthese Humerovit 350 dient zur Ruhigstellung des Schultergelenks bzw. Schulterreckgelenks. Die Armlagerung ist individuell einstellbar. Bei Verletzungen im kranialen Humerusbereich bzw. im Acromioclaviculargelenk, bewirkt der horizontal, zirkulär gespannte Lagerungsgurt, eine optimale Lagerung des Humeruskopfes. Dadurch wird eine hervorragende Ruhigstellung des gesamten Schultergelenks erreicht. Die Schulterkappe wird mit einem zusätzlichen Klettband stabilisiert, damit Vor- bzw. Rückwärtsbewegungen so gering wie möglich gehalten werden. Für eine bessere Handlagerung ist ein zusätzliches Klettband vorhanden. Die optimale Lagerung des gesamten Arms bietet ein breites Einsatzgebiet für die nachfolgenden Indikationen. Je nach Indikation sollte der zirkuläre Lagerungsgurt auf entsprechender Höhe um den Humerus laufen.

## Indikation

- Verletzung der Rotatorenmanschette, Insuffizienz des Kapsel-/ Bänderapparates nach Trauma
- Immobilisierung des Acromioclaviculargelenks nach Trauma
- zur postoperativen Versorgung von Radius und/oder Ulna Frakturen
- supcapitale Humeruskopffraktur, Humerusfrakturen
- zur posttraumatischen oder postoperativen Ruhigstellung
- Distorsion, Luxation
- traumatische Verletzungen, (Läsionen)
- Bursitis olecrani

## Kontraindikation / Anwendungsrisiken

Bisher nicht bekannt.

## Anlegeanleitung

- Der gesunde Arm wird durch den Schlitz in der Orthese geführt.
- Der längere Teil der Orthese wird hinter dem Kopf mit der Schulterkappe über die betroffene Schulter geführt.
- Nun den Ellenbogen in die zweite Kappe legen und den Lagerungsgurt über das andere Ende zirkulär um den Körper wickeln, zwischen dem Körper und dem betroffenen Oberarm durch nach vorne und um den Arm nach hinten außen schließen.
- Das andere Ende der Orthese unter dem Handgelenk nach oben schließen.  
Das Produkt ist den Angaben und dem Zweck entsprechend anzuwenden.

## Hinweis

Bei schweren Verletzungen, Wunden, Schwellungen, Allergien, anhaltenden Schmerzen und anderen Erkrankungen bzw. Komplikationen ist unbedingt der Arzt oder Apotheker zu konsultieren. Um den korrekten Sitz der Humerovit 350 zu gewährleisten, sollte das erste Anlegen und Einstellen durch den Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker erfolgen.

## Material

Polyurethan  
Nylon  
Polyester

## Pflegeanleitung (30°

Die Orthese vorsichtig mit der Hand bei 30° C in milder Seifenlauge reinigen. Erhitzen durch direkte Sonnenstrahlen, Heizkörper, Bügeleisen, o. ä. unbedingt vermeiden. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen.

## Farbe

schwarz

# INSTRUCTION FOR USE

Status: 05/2015

## Product description

Shoulder arm orthosis Humerovit 350 to immobilize the shoulder joint resp. the acromioclavicular articulation. The positioning of the arm is adjustable individually. In case of injuries in the cranial humerus area resp. in the acromioclavicular articulation the horizontal, in circular manner taut positioning belt provides an optimized position of the head of the humerus. By this, an excellent immobilization of the complete shoulder joint is achieved. The shoulder cap is stabilized by help of an additional Velcro to keep forward resp. backward movements as low as possible. For a better positioning of the hand there is an additional Velcro. The optimized positioning of the complete arm offers a wide range of use for the following indications. According to the indication the circular positioning belt should be fixed at the correspondent height around the humerus.

## Indications

- Injuries of the rotator cuff, insufficiency of the capsular and ligament apparatus
- Immobilization of acromioclavicular joint after trauma.
- For postoperative care of radial and/or ulnar fracture
- Supcapitale fracture of capitulum of humerus
- for post-traumatic or postoperative stabilization
- distortion, luxation
- traumatic injuries, lesions
- bursitis olecranon

## Contraindication

Unknown.

## Instructions

The healthy arm is lead through the slit in the orthosis. The longer part of the orthosis is lead behind the head with the shoulder cap over the affected shoulder. Now put the elbow into the second cap and wind the positioning belt over the other end in circular manner around the body, between the body and the affected upper arm forward and close it around the arm in backward direction at the exterior side. Close the other end of the orthosis under the wrist upwards. For the application of this product you have to follow its description andintention.

## Notice

Please contact your physician or pharmacist in any of the following cases: Severe injuries, open wounds, swellings, allergies and other diseases or complications. The first application and adjustment should be done by your physician, orthopaedic specialist or pharmacist to ensure the correct fitting of the Humerovit 350

## Material

Polyurethan  
Nylon  
Polyester

## Washing instruction (30°

The orthosis may be washed by hand in mild detergent at a temperature of 30° C(86° F). Avoid direct sunlight, heat of radiators, electric iron or the like. Do not bleach or dry clean.

## Color

black